



Lac de Carcans -Maubuisson  
Cercle de Voile de Bordeaux



49° Grand Prix de l'Armistice

CHAMPIONNAT de FRANCE  
EUROPE  
Grade 3  
Homme et Femme



31 octobre – 3 novembre 2018



La mention [DP] dans une règle de l'avis de course (AC) signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification.

## 1. Règles

- 1.1 Les règles telles que définies dans *Les Règles de Course à la Voile* (RCV),
- 1.2 Les règlements fédéraux,
- 1.3 En cas de traduction de cet AC, le texte français prévaudra.

## 2. Publicité de l'épreuve [DP]

Les bateaux peuvent être tenus d'arborez la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice (AO). Si cette règle est enfreinte, la Règlementation World Sailing 20.9.2 s'applique <http://espaces.ffvoile.fr/media/67779/Code-Publicite-2017.pdf>

## 3. Admissibilité et inscription

- 3.1 Le championnat de France Europe est réservé aux concurrents licenciés 2018 à la FFVoile.
- 3.2 Les préinscriptions à ce championnat se font via l'inscription au 49<sup>ème</sup> Grand prix de l'Armistice. Le concurrent admissible au championnat de France sera de fait inscrit aux deux régates.
- 3.3 Les inscriptions se feront uniquement en ligne sur le lien :  
<http://www.cerclevoilebordeaux.com/regates/gpa-2018-deriveur.htm>

La confirmation des inscriptions se fera au CVBCM le 31 octobre 2018 de 9h00 à 12h00.

- 3.4 Les concurrents possédant une licence FFVoile doivent présenter au moment de leur inscription :
  - leur licence ClubFFVoile mention "compétition" valide attestant la présentation préalable d'un certificat médical de non contre-indication à la pratique de la voile en compétition,
  - ou leur licence ClubFFVoile mention "adhésion" ou "pratique" accompagnée d'un certificat médical de non-contre indication à la pratique de la voile en compétition datant de moins d'un an,
  - le certificat de jauge,
  - une autorisation parentale pour les mineurs,
  - si nécessaire, l'autorisation de port de publicité.

## 4. Droits à payer

Classes	Tarifs jusqu'au 19/10/18	Tarif à partir du 20/10/18
Dériveur adulte barreur de 18 ans dans l'année ou plus	70 €	80 €
Dériveur jeune barreur de moins de 18 ans dans l'année	64 €	74 €

**Le club organise pour ceux qui le souhaitent un repas le vendredi 2 novembre au tarif de 17€, réservation au moment de l'inscription en ligne pour les coureurs ou accompagnateurs.**

## 5. Programme

Date	Programme	Heure
<b>31/10/18</b>	Confirmation des inscriptions	9:00 - 12:00
<b>31/10/18</b>	1 <sup>er</sup> signal d'avertissement	14:00
<b>1/11/18</b>	1 <sup>er</sup> signal d'avertissement	11:00
<b>2/11/18</b>	1 <sup>er</sup> signal d'avertissement	11:00
<b>3/11/18</b>	1 <sup>er</sup> signal d'avertissement	10:00
	Remise des prix après les courses	

Si moins de 3 courses ont été validées, il n'y aura pas d'heure limite le dernier jour.

Si 3 courses ou plus ont été validées, aucun signal d'avertissement ne sera donné après 13h30.



---

## 6. Groupes de qualification

La régata pourra se dérouler en groupes, en fonction du nombre d'inscriptions confirmées. Dans ce cas : possibilité de qualifications pour les séries finales. Les modalités seront définies dans les Instructions de Course (IC).

---

## 7. Jauge [DP]

Les bateaux devront être **en conformité** avec les règles de la classe notamment en ce qui concerne les **numéros de voile (nombre de chiffres-emplacement-lisibilité)**. Des contrôles de jauge pourront être effectués pendant la régata

---

## 8. Instructions de Course

Les IC seront : affichées au tableau officiel au club house, disponibles lors de la confirmation de l'inscription à partir du 31 octobre et mises en ligne sur le site du club.

<http://www.cerclevoilebordeaux.com/regates/gpa-2018-deriveur.htm>

---

## 9. Parcours

Les parcours seront de type construit.

---

## 10. Classements

10.1 Trois courses doivent être validées pour valider la compétition.

10.2 (a) Quand moins de 4 courses ont été validées, le classement général d'un bateau sera le total de ses scores dans toutes les courses.

(b) Quand 4 courses ou plus ont été validées, le classement général d'un bateau sera le total de ses scores dans toutes les courses en retirant sa plus mauvaise course.

---

## 11. Communication (DP)

Excepté en cas d'urgence, un bateau qui est en course ne doit ni émettre ni recevoir de données vocales ou de données qui ne sont pas disponibles pour tous les bateaux.

---

## 12. Prix

Le titre féminin en Europe ne sera décerné que si le nombre de participants est d'au moins 17. Si ce nombre n'est pas atteint, le titre Europe deviendra un titre Open.

Le titre Open ne sera délivré que s'il y a au moins 30 bateaux inscrits.

Le classement du Championnat de France de classe Europe Femme et Homme ou Open se fera par extraction du classement général, sans recalcul de points de la régata Grand Prix de l'Armistice.

Les trois premiers de chaque classement du Championnat de France recevront respectivement une médaille d'or, d'argent et de bronze.

---

## 13. Décision de courir

La décision d'un concurrent de participer à une course relève de sa seule responsabilité. En conséquence, en acceptant de participer à la course ou de rester en course, le concurrent décharge l'AO de toute responsabilité en cas de dommage (matériel et/ou corporel).

---

## 14. Droit d'utiliser le nom et l'apparence

En participant à cette épreuve, le concurrent autorise automatiquement l'AO, la FFVoile et les sponsors de l'épreuve à utiliser et montrer, à quelques moments que ce soit, des photos en mouvement ou statiques, des films ou enregistrements télévisuel, et autres reproductions de lui-même pendant la période de la compétition intitulée « 49<sup>ème</sup> Grand Prix de l'Armistice – championnat de France Europe », à laquelle le concurrent participe et à utiliser sans compensation son image et son nom sur tous matériaux liés à la dite épreuve.



## **15. 14. Informations complémentaires**

---

Inscription UNIQUEMENT en ligne sur :

Les accompagnateurs des coureurs peuvent participer au repas du vendredi 2 novembre 2018 pour un tarif de 17 euros.

Les inscriptions doivent se faire en ligne simultanément avec la fiche d'inscription du coureur.

<http://www.cerclevoilebordeaux.com/regates/gpa-2018-deriveur.htm>

Au delà du programme de régate, il y aura :

- le pot de bienvenue
- la remise des prix
- le pot de départ
- repas coureurs et accompagnateurs au prix de 17 euros le vendredi 2 novembre pour ceux qui le souhaitent (inscription obligatoire par internet en même temps que l'inscription à la régate)

**Pour vous héberger**, sur le site du club toutes les infos sont regroupées sur ce lien.

[www.cerclevoilebordeaux.com/club/hebergement.htm](http://www.cerclevoilebordeaux.com/club/hebergement.htm)

Sinon l'office du tourisme : [www.medococean.com](http://www.medococean.com)

Pour tout renseignement complémentaire : Christophe RICHARD [voilecvbcm@gmail.com](mailto:voilecvbcm@gmail.com)



### ANNEXE PRESCRIPTIONS FEDERALES

FFVoile Prescriptions to RRS 2017-2020

translated for foreign competitors

**RRS 25** FFVoile Prescription (*Notice of race, sailing instructions and signals*):

For events graded 4 and 5, standard notices of race and sailing instructions including the specificities of the event shall be used. Events graded 4 may have dispensation for such requirement, after receipt of FFVoile approval, received before the notice of race has been published.

For events graded 5, posting of sailing instructions will be considered as meeting the requirements of RRS 25.1 application

**RRS 64.3** FFVoile Prescription (\*):

The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

**RRS 67** FFVoile Prescription (\*):

Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and will not be dealt by the jury.

**RRS 70. 5** FFVoile Prescription (\*):

The denial of the right of appeal is subject to the written authorization of the Fédération Française de Voile, received before publishing the notice of race. This authorization shall be posted on the official notice board during the event.

**RRS 78.1** FFVoile Prescription (\*):

The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat comply with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

**RRS 86.3** FFVoile Prescription (\*):

An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1(a) in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race and in the sailing instructions and shall be posted on the official notice board during the event.

**RRS 88** FFVoile Prescription (\*):

Prescriptions of the FFVoile shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed.

In such case, the prescriptions marked with an asterisk (\*) shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr), shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b))

**RRS 91(b)** FFVoile Prescription (\*):

The appointment of an international jury meeting the requirements of Appendix N is subject to prior written approval of the Fédération Française de Voile. Such authorization shall be posted on the official notice board during the event.

FFVoile Prescription to **APPENDIX R** (*Procedures for appeals and requests*):

Appeals shall be sent to the head-office of Fédération Française de Voile, 17 rue Henri Bocquillon, 75015 Paris – email: [jury.appel@ffvoile.fr](mailto:jury.appel@ffvoile.fr), using preferably the appeal form downloadable on the website of Fédération Française de Voile: [http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/arbitrage/jury\\_appel.asp](http://www.ffvoile.fr/ffv/web/services/arbitrage/jury_appel.asp)